

**TAL
TECH**

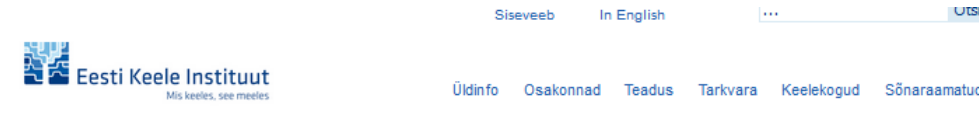
EESTI KEELE ABI ON VAID PAARI KLIKI KAUGUSEL

Ingrid Prees, Valentina Limonova

Jõhvi, 25.02.2020

EESTI KEELE INSTITUUT

<http://portaal.eki.ee/>



Eesti Keele Instituut on riigi teadus- ja arendusasutus, mille põhieesmärk on aidata kaasa eesti keele säilimisele läbi aegade. Instituudis uuritakse tänapäeva eesti keelt, eesti keele ajalugu, eesti keele murdeid ja soome-ugri sugulaskeeli.

Instituut täidab mitmeid riiklikke ülesandeid: rahvuskultuurile oluliste eesti keele sõnaraamatute koostamine, avalik tasuta keelenõuanne (sh nime- ja termininõuanne), üleriigilise terminoloogiaböö koordineerimine, teenused erivajadustega inimestele (kõnetehnoloogia, viipekeele sõnastik), e-teenused keeleõppijatele (eri keeletasemetele mõeldud õppe-sõnaraamatud), keelearhiivi kogumine ja arendamine.

Instituudi ülesanne on tagada eesti kirjakeele norm, mille seaduse järgi sätestab instituudi uusim õigekeelsussõnaraamat („Eesti kirjakeele normi rakendamise kord“, RT I, 2011, 3). Samuti on instituut määratud nimeteaduslikuks usaldus-asutuseks („Nimeteadusliku usaldusasutuse määramine“, RTL 2004, 87, 1376; RTL 2005, 28, 397), kelle ülesanne on anda nime asjus eksperdi hinnanguid ning korraldada kohanimede sihtuuringuid.

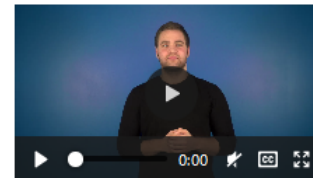
- Avalehekülg
- Avalik teave
- Videod
- Pildid
- Meedianupud
- Koolitused
- Aita kaasa
- Tule praktikale
- Kontakt

Uudised

- Sõnaveeb 2020 infopäev toimub 5. märtsil
- EKI keelekool 15.02.2020. Hõissa, vastlad!
- EKI keelekool 08.02.2020. Kas regama, resto ja komba(kas) on kirjakeele sõnad?
- Igaüks saab osaleda aasta keeleteo valimisel (kuni 27. veebruarini)
- Keelesaade. Maailma maade nimed (Vikerraadio 02.02.2020)
- ...

Ürituste kalender

Viipekeele õigusterminite sõnastik



Sõnaveeb

- Tasuta keelenõu, 631 3731
- Õigekeelsussõnaraamat
- Eesti keele sõnaraamat
- Inglise-eesti sõnastik
- Eesti-vene sõnaraamat
- Keeletehnoloogia
- Kõnesüntees
- Terminoloogia
- Selge keel

SÕNAVEEB

Eesti-vene sõnaraamat

kool nimisõna TAGASISIDE

1 õppeasutus; koolimaja; kursusetaoline õppesari; õppetöö

школа

kooli pooleli jätma бросать/бросить *школу –учёбу

kooli medaliga lõpetama оканчивать/окончить *школу с медалью

Eesti-vene sõnaraamat 2019

1.1 eriala-

училище

Eesti-vene sõnaraamat 2019

2 koolisüsteem; koolkond; koolitus, väljaõpe; kasvatus

школа

kool lahutati kirikust школу отделили от церкви

töö ajalehe juures andis mulle hea kooli работа в газете явилась – послужила для меня хорошей школой

Eesti-vene sõnaraamat 2019

Sõnavormid

kool	koolid
kooli	koolide
kooli	koole – koolisid

Sõna seosed

Ühendid: Waldorfi kool

Päritolu

LAENSÕNA
< alamsaksa *schole*
< ladina *schola* 'koolkond, uurimus, loeng, ettekanne'
< kreeka *scholē* 'filosoofia, loeng, vaidlus, puhkus, vaba aeg'

Sama sõna e-keelenõus

Veebileuseid

Tuleb alustada muukeelsete koolide õpetajate sihikindla ettevalmistamisega valdavalt eestikeelses keskkonnas.
Meie koolis sai vahetusõpilane eesti keele paari kuuga selgeks.

kool **S** <k'ool kooli k'ooli k'ooli, k'ooli[de k'ooli]sid ~ k'ool/e 22>

1. õppeasutus; koolimaja; kursusetaoline õppesari; õppetöö
школа <школы ж>

■ **eriala-**

училище <училища с>

algkool начальная школа

autokool автошкола

balletikool балетная школа / хореографическое училище

erakool частная школа

erikool специальная ~ специализированная школа / спецшкола

kaubanduskool коммерческое училище

keskkool средняя школа

kihelkonnakool АЛ приходская школа / приходское училище

kirikukool АЛ церковно-приходская школа

2. koolisüsteem; koolkond; koolitus, väljaõpe; kasvatus

школа <школы sgt, ж>

kool lahutati kirikust школу отделили от церкви

töö ajalehe juures andis mulle hea kooli работа в газете явилась ~ послужила для меня хорошей школой

tegi läbi karmi võitluse kooli он прошёл суровую школу борьбы

mehe käitumises on tunda vana kooli в поведении мужчины чувствуется старая школа

SÕNARAAMATUD



Eesti Keele Instituut
Mis keeles, see meeles

Üldinfo

Osakonnad

Teadus

Tarkvara

Keelekogud

Sõnaraamatud



 **Sõnaveeb** – **uus!** EKI ühendsõnastik (2019)

e-keelenõu – (vanemate) sõnastike ühisotsing

Eesti keele sõnaraamatud

- Õigekeelsussõnaraamat ÕS 2018
- ÕS 1918. „Eesti keele õigekirjutuse-sõnaraamatu“ kommenteeritud väljaanne (2018)
- **uus!** (Sõnaveebis:) Eesti keele sõnaraamat 2019
- **uus!** (Sõnaveebis:) Eesti keele naabersõnad 2019

 Muud keelematerjalid

 Keeleõppevahendid

Murdesõnaraamatud

- Eesti murrete sõnaraamat (2013–...; *a–osafama*)
- Seto sõnastik (2016)
- Väike murdesõnastik (1982, 1989)

Väikesed murdesõnastikud

[Avalehekülg](#)

[Avalik teave](#)

[Videod](#)

[Pildid](#)

[Meedianupud](#)




[Koolitused](#)

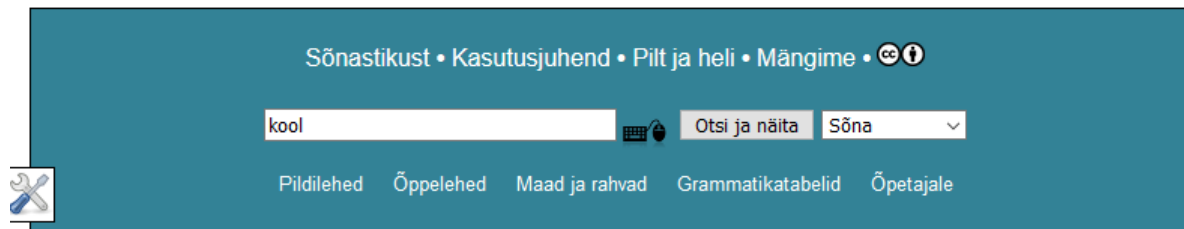
[Aita kaasa](#)






[Tule praktikale](#)

[Kontakt](#)

EESTI KEELE PÕHISÕNAVARA SÕNASTIK A2/B1

[PSV] Eesti keele põhisõnavara sõnastik   



kool nimisõna (k`ool' , kooli , k`ooli , k`ooli ; *mitmus* koolid, k`oolide, k`ool'e )

asutus, kus lapsed õpivad; maja, kus see asutus asub

🔊 *Ta töötab koolis õpetajana.*

🔊 *Meie koolis on vähe õpilasi.*

🔊 *Poisil läheb koolis hästi.*

• **koolis käima** 🔊 *Tema lapsed käivad juba koolis.*

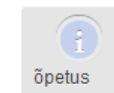
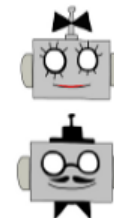
SAAB MOODUSTADA: algkool, keskkool, kutsekool, põhikool, ülikool; koolilaps, koolimaja, koolivend, kooliõde

konts
kontsert
konverents
koobas
kook
▶ **kool**
koolilaps
koolimaja
koolitus
koolivend
kooliõde

kool teistes sõnastikes

- Seletav sõnaraamat
- Õigekeelsussõnaraamat
- Eesti-vene sõnaraamat
- Inglise-eesti sõnaraamat
- e-keelenõu
- Viipekeele sõnaraamat

Arvamused ja ettepanekud
dict.psv@eki.ee



SIHITISESÕNASTIK

[ASP] Sihitisesõnastik

Kasutusjuhend • Mängime • @arvamused.ja.ettepanekud

Query:  in 

Leitud 1 artikkel

õppima <`õppima, `õppida, õpib, õpitud>

• **MIDA**

- Poiss *õppis* naabri juures **viulit**.
- Lapsed *õpivad* koolis **matemaatikat**.
- Ta *on õppinud* **soome keelt** juba kolm aastat.

• **MIS-MILLE-MIDA + (KUST) / (MILLEKS)**

- Koor *õppis* laulupeoks **uue laulu**.
- Koer *õppis* **uue triki**.
- Laps *õppis* jõulupeoks **pika luuletuse**.

HARIDUSSÕNASTIK

[HAR] Haridussõnastik

Lisad • @arvamused.ja.lisandused

Päring:  OSAS ▾

Leitud 1 artikkel

hariduslik erivajadus, lüh **HEV** • vajadus muuta või kohandada eakaaslastest erinevale õpilasele (või laiemalt: õppurile) õppekava ja/või õpikeskkonda vt ka [erivajadus](#)


- ingl* special educational need, SEN lüh
- sks* spezifisches Bildungsbedürfnis *n*
- sm* opetuksellinen erityistarve, opetuksen erityistarve
- vn* особая образовательная потребность


HUVIHARIDUSSÕNASTIK

[HAS] Huviharidussõnastik

Tähelepanu: tegemist on tööversiooniga, mida pidevalt täiendatakse!
Viimane uuendus toimus 11 päeva tagasi.

@arvamused.ja.lisandused

Query: võrgukodu  Search in Headword ▾



Leitud 1 artikkel

veebisait, võrgukodu

ARV

- ühise veebiaadressi algusosaga veebilehtede kogum

<i>ingl</i>	website
<i>sks</i>	Website <i>f, n</i>
<i>sm</i>	verkkosivusto, www-sivusto, internetsivusto, (netti)sivusto
<i>vn</i>	веб-сайт, вебсайт

E-KEELENÕU

huviring

Õs

▼ Eesti õigekeelsussõnaraamat ÕS 2018 (1)



huvi+r'ing. Käib mitmes **huviringis**, parem kui **huvialaringis**. Lapse huvi(de)ring on lai

Seletused

▼ Eesti keele seletav sõnaraamat 2009 (1)



huviring

1. huvidering. Noormehe huviringi kuulusid ka kirjandus ja muusika.
2. huvialaring. Käib mitmes huviringis.

Võõrsõnad

▼ Võõrsõnade leksikon (0)



Seotud sõnad

▼ Sünonüümid (1)



ala², vald *mis vallas ta töötab*; **ainevald**, valdkond, ring **huviring**, piirkond *huvide, teaduse eri piirkonnad*, sfäär *tegevussfäär*, haru *tema tegevuse üks haru*, piirkond *huvipiirkond*, eluala, põld **ÜLEK**, tander **ÜLEK** *tegutseb välispoliitika tandril*, orbiit • *kellegi või millegi pärisala* **üle**: pärusmaa, kuningriik, jahimaa • **KÕNEK**: asi *multikad on laste asi*, värk *naiste värk*, värgindus

▼ Eesti Wordnet (30)



Soovitused

▼ Ametniku soovitusõnastik (0)



▼ Keelenõuvakk (0)




Käsiraamat

▼ Eesti keele käsiraamat (0)



EESTI ÕIGEKEELSUSKÄSIRAAMAT



Esileht

Tekstiotsing

EKI keelenõuanne
Eesti Keele Instituut

Esileht

EESTI ÕIGEKEELSUSKÄSIRAAMAT

Lõplik versioon 1. detsembri 2019. a seisuga. Täiendused ja parandused on oodatud aadressil maire.raadik@eki.ee.

Käsiraamatu õigekirjareeglistiku on 15. oktoobril 2019 heaks kiitnud Emakeele Seltsi keeleteoimkond.

Sisukord

Saateks

- Kiri ja tähestik (koostaja Peeter Päll)
- Kirjaviis (Peeter Päll)
- Õigekirjapõhimõtted (Peeter Päll)

Õigekirjareeglid

- Täheortograafia (Sirje Mäearu)
 - Häälkute pikkuse märkimine (Sirje Mäearu, Peeter Päll)
 - Häälkühendid (Sirje Mäearu)
 - Silbitamine ja poolitamine (Sirje Mäearu)
 - Võõrsõnade kirjutamine (Sirje Mäearu)
 - Võõrnimed kirjutamine (Peeter Päll)
 - Diakriitilised märgid, ligatuurid ja teised tähed (Peeter Päll)
 - Tsitaatsõnade kirjutamine (Tiina Leemets)
 - Võõrnimedest saadud üldsõnade kirjutamine (Sirje Mäearu)
 - Võõrnimetuleliste kirjutamine (Sirje Mäearu)
 - Ümberkirjutus (Peeter Päll)
 - Vene-eesti transkriptsioon (Peeter Päll)
 - Vene-ladina transliteratsioon (Peeter Päll)

Ajaloosündmused

Ajaloosündmustel on **nimetused**. Sündmusele võib nimetuse anda toimumise aeg (*jüriöö ülestõus*), koht (*jäälahing, lahesõda*), kestus (*kolmekümneaastane sõda*), ulatus (*esimene ja teine maailmasõda*), osavõtjad (*laste ristisõda*), eesmärk (*vabadussõda*), iseloom (*külm sõda, laulev revolutsioon*), atribuutika (*oranž revolutsioon, rooside sõda*) jne. Osal ajaloosündmustel on **kujundlik liigisõna**, nt *pärtliöö pro hugenottide tapmine ööl vastu pärtlipäeva, pronksiöö pro pronkssõduri teiseldamise öö rahutused, araabia kevad pro revolutsioonilaine araabia maades*.

Ajaloosündmuste, ajastute jms nimetusi kirjutatakse väikese algustähega, suure tähega on ainult neis sisalduvad nimed. Nt *talvesõda, 1905. aasta revolutsioon, jüriöö ülestõus, madisepäeva lahing, oktoobrirevolutsioon, juunipööre, märtsiküüditamine, aprillirahutused, 1. detsembri riigipöördekatse, jäälahing, põhjasõda, lahesõda, Liivi sõda, Mahtra sõda, Vene-Jaapani sõda, Prantsuse revolutsioon, Kuuba kriis, Paju lahing, Balti kett, kolmekümneaastane sõda, saja-aastane sõda, kuuepäevane sõda, esimene ja teine maailmasõda, maailmarevolutsioon, suur rahvasterändamine, laste ristisõda, dekabristide ülestõus, vabadussõda, suur proletaarne kultuurirevolutsioon, püha sõda, külm sõda, jätkusõda, kodusõda, laulev revolutsioon, sametrevolutsioon, vaikiv ajastu, oranž revolutsioon, rooside revolutsioon, rooside sõda, Räpina puuaiasõda, pärtliöö, kristalliöö, pronksiöö, pikkade nugade öö, araabia kevad, rändekriis*.

Märkus. Ajaloolastel on tava kirjutada sündmuste kinnistunud nimetusi esisuurtähega (nt *Jüriöö ülestõus, Esimene maailmasõda*), kuid üldkeeles ei ole viga kirjutada väiketähega (*jüriöö ülestõus, esimene maailmasõda*). Mitteajaloolane ei pea nt teadma, et *Rooside sõda* on ajaloolastel juba kinnistunud nimetus (sellist suur täht), aga *rooside revolutsioon* veel mitte.

TARKVARA



Eesti Keele Instituut
Mis keeles, see meeles

[Üldinfo](#)

[Osakonnad](#)

[Teadus](#)

[Tarkvara](#)

[Keelekogud](#)

[Sõnaraamatud](#)

Tarkvara



[EKI TARKVARA LITSENTSILEPING](#)

Keeleõppevahendid

[Eesti keele õppijatele: näitelaused, naabersõnad ja sarnased sõnad \(Sketch Engine – etSkELL\) \(2018\) M^{ES}](#)

[Teksti sõnavara hindamise tööriist etLex TÄISKASVANUTELE \(keeleoskustasemed A1–C1\) \(2018\) M^{ES}](#)

[Teksti sõnavara hindamise tööriist etLex KOOLIEELIKUTELE \(2018\)](#)

[A1, A2 ja B1 taseme sõnavara loendid \(2018, pdf\)](#)

[Koolieelikute sõnavara \(2018, pdf\)](#)

[Avalehekülg](#)

[Avalik teave](#)

[Videod](#)

[Pildid](#)

[Meedianupud](#)


[Koolitused](#)

[Aita kaasa](#)

[Tule praktikale](#)

[Kontakt](#)

etSkELL

SKELL  Näited Naabersõnad Sarnased sõnad Rohkem funktsioone

kool 626.33 tulemust miljoni kohta

- 1 Eelmisel nädalal vastas ta **koolis** eelmisest õppeaastast jäänud võlgu.
- 2 Linna haridusameti juhataja suunab probleemile lahenduse otsija tagasi **kooli** direktori jutule.
- 3 Mis on ühe väikese **kooli** edu valem?
- 4 Vilistlaste poolt kingitakse **koolile** uus lipp.
- 5 **Koolis** ja teatris läheb viimasel ajal kaua.
- 6 Kuidas peaks lapsi **koolis** hindama?
- 7 Õpilasi toitlustatakse **kooli** kohvikus ja restoranis Kosmos.

A1, A2, B1 SÕNAVARA LOEND



Eesti Keele Instituut

etLex täiskasvanutele: eesti keele kui teise keele eri keeleoskustasemetete sõnavara ja teksti tasemesobivuse hindamine

Teksti hindamine

Sõna otsing

Projektist

A1–B1-taseme sõnavara (PDF)

A1–B1-taseme sõnavara (PDF)

Eesti keele A1–B1-taseme sõnavara loendid on kasutatavad [Creative Commons BY 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) litsentsiga. Kommertskasutus ei ole piiratud, kuid peab säilitama viite Eesti Keele Instituudile ja kirjeldama omapoolseid muudatusi. TXT-vormingus loendid saab alla laadida Eesti Keele Instituudi kodulehelt aadressil <https://www.eki.ee/litsents/>.

Sõnaloenditele palume viidata järgnevalt:

Kallas, Jelena; Koppel, Kristina 2018. Eesti keele A1-taseme sõnavara. Tallinn: Eesti Keele Instituut.

Kallas, Jelena; Koppel, Kristina 2018. Eesti keele A2-taseme sõnavara. Tallinn: Eesti Keele Instituut.

Kallas, Jelena; Koppel, Kristina 2018. Eesti keele B1-taseme sõnavara. Tallinn: Eesti Keele Instituut.

Keeletase	Link
A1-taseme sõnavara	PDF-väljanne
A2-taseme sõnavara	PDF-väljanne
B1-taseme sõnavara	PDF-väljanne

KOOLIEELIKUTE SÕNAVARA



Eesti Keele Instituut

etLex koolieelikutele: eesti keele kui teise keele sõnavara ja teksti tasemesobivuse hindamine

Teksti hindamine

Sõna otsing

Projektist

PDF-väljaanne



Koolieelikute sõnavara

Sõnavara loend on kasutatav [Creative Commons BY 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) litsentsiga. TXT-vormingus loendi saab alla laadida Eesti Keele Instituudi kodulehelt aadressil <https://www.eki.ee/litsents/>.

Raamatule palume viidata järgnevalt:

Argus, Reili; Maiberg, Lea; Koho, Mariana; Kallas, Jelena; Koppel, Kristina 2019. Eesti keele kui teise keele sõnavara koolieelikutele. Tallinn: Eesti Keele Instituut.

Raamat

Link

Eesti keele kui teise keele sõnavara koolieelikutele

PDF-väljaanne 

TASUTA KEELENÕU. TESTID.

- ▶ ÕS 2018
- ▶ ÕSi uued sõnad
- ▶ Eesti õigekeelsuskäsiraamat
- ▶ Eesti keele käsiraamat
- ▶ Kohanimeandmebaas
- ▶ Isikunimeandmebaas
- ▶ Eurokeelehoole
- ▶ Keelenõuanne soovitab
- ▶ Keelenõuanne soovitab 2
- ▶ Keelenõuanne soovitab 3
- ▶ Keelenõuanne soovitab 4
- ▶ Keelenõuanne soovitab 5
- ▶ Väikesed tarbetekstid
- ▶ Emakeele Seltsi keeletoimkond
- ▶ Seletav sõnaraamat
- ▶ Ametniku soovitusõnastik
- ▶ Võõrsõnade leksikon
- ▶ E-keelenõu
- ▶ Muid kasulikke linke

Testid

Hea keelehuviline!

Siin saate proovile panna oma eesti keele teadmised. Selleks oleme koostanud valikvastustega testid. Igale küsimusele on üks õige vastus. Vastamise aeg pole piiratud. Vastamisel soovitame kasutada ÕSi, eesti keele käsiraamatut ja muid keelehooldeallikaid.

Julget katsetamist!

- Test nr 1 (komad)
- Test nr 2 (komad)
- Test nr 3 (komad)
- Test nr 4 (tühikud)
- Test nr 5 (tühikud)
- Test nr 6 (vormimoodustus)
- Test nr 7 (vormimoodustus)
- Test nr 8 (vormimoodustus)
- Test nr 9 (vormimoodustus)
- Test nr 10 (vormimoodustus)
- Test nr 11 (vormimoodustus)
- Test nr 12 (võõrsõnade õigekiri)
- Test nr 13 (võõrsõnade õigekiri)
- Test nr 14 (võõrsõnade õigekiri)
- Test nr 15 (võõrsõnade õigekiri)
- Test nr 16 (etteütlus)
- Test nr 17 (omasõnade õigekiri)
- Test nr 18 (omasõnade õigekiri)
- Test nr 19 (omasõnade õigekiri)
- Test nr 20 (lühendamine)
- Test nr 21 (lühendamine)
- Test nr 22 (etteütlus)

Juhuslikud küsimused

Testid

Vali õige variant.

- aktsiaselts – AS
- aktsiaselts – A/S

- vanemteadur – v.teadur
- vanemteadur – v-teadur

- ja paljud teised – jpt
- ja paljud teised – j.p.t.

- sel aastal – s.a
- sel aastal – sa
- sel aastal – s. a

- rahvusvaheline – rah.vah
- rahvusvaheline – rah-vah

- isikukood – ik
- isikukood – i/k

- mobiilpilet – M-pilet
- mobiilpilet – m-pilet

- numbrite – nr-ide
- numbrite – nr-te
- numbrite – nr-de

VIDEOD

Keelekillud 2018



Uued ajad, uued sõnad

Eesti Keele Instituudi keelekild

Autor: Margit Langemets

Klipi valmimist toetas Haridus- ja Teadusministeerium

lo hi YouTube



Eesti keele vanimad sõnad

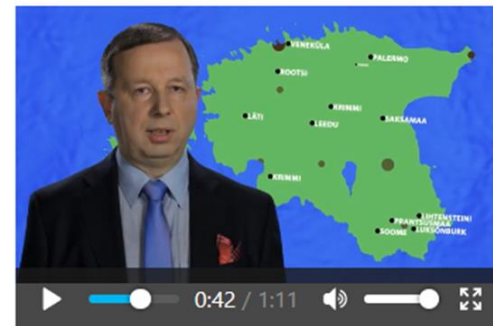
Eesti Keele Instituudi keelekild

Autor: Sven-Erik Soosaar

Klipi valmimist toetas Haridus- ja Teadusministeerium

lo hi YouTube

Miks käia Pariisis, kui võib käia Pariisis?



Miks käia Pariisis, kui võib käia Pariisis?

Eesti Keele Instituudi keelekild

Autor: Peeter Päll

Projektijuhid: Tõnu Tender, Tiina Laansalu

Produtsent: Piret Eero

Montaažirežissöör: Viljar Särekanno

Muusika ja helindus: Rasmus Lill

Konsultandid: René Vilbre, Piret Suurvälgi, Kaspar Kaljas

Assistent: Aile Ellmann

Operاتور: Jüri Suurevälja

Heli: Enn Laidre

Valgustajad: Karl Hallik, German Golub

Stilistika: Liisi Roht, Kenneth Bärlin

Klipi valmimist toetas Haridus- ja Teadusministeerium

lo hi

**TAL
TECH**

VIRUMAA COLLEGE

TALTECH UNIVERSITY

Järveküla tee 75, 30322 Kohtla-Järve, Tel + 372 336 3920

www.ttu.ee/virumaa-kolledz